

# 1 Timothy 5

Interlinear Bible — King James Version

Greek text with English translation and Strong's numbers

---

1 Rebuke not an elder, but intreat him as a father; and the younger men as brethren;

Πρεσβυτέρω μὴ ἐπιπλήξης ἀλλὰ παρακάλει ὥς  
**an elder** **not** **Rebuke** **but** **intreat** **as**  
G4245 G3361 G1969 G235 G3870 G5613

πατέρα νεωτέρους ὥς ἀδελφούς  
**a father** **and the younger men** **as** **brethren**  
G3962 G3501 G5613 G80

2 The elder women as mothers; the younger as sisters, with all purity.

πρεσβυτέρας ὥς μητέρας νεωτέρας ὥς  
**The elder women** **as** **mothers** **the younger** **as**  
G4245 G5613 G3384 G3501 G5613

ἀδελφὰς ἐν πάσῃ ἀγνείᾳ  
**sisters** **with** **all** **purity**  
G79 G1722 G3956 G47

3 Honour widows that are widows indeed.

χήρας τίμα τὰς ὄντως χήρας  
**that are widows** **Honour** **indeed** **that are widows**  
G5503 G5091 G3588 G3689 G5503

4 But if any widow have children or nephews, let them learn first to shew piety at home, and to requite their parents: for that is good and acceptable before God.

εἰ δέ τις χήρα τέκνα ἢ ἔκγονα ἔχει  
G1487 But G5100 widow G5503 children G5043 or G2228 nephews G1549 have G2192

μανθανέτωσαν πρῶτον τὸν ἴδιον οἶκον  
let them learn G3129 first G4412 G3588 at home G2398 G3624

εὐσεβεῖν καὶ ἀμοιβὰς ἀποδιδόναι τοῖς  
to shew piety G2151 and G2532 to requite G287 G591 G3588

προγόνους· τοῦτο γάρ ἐστιν καλὸν καὶ  
their parents G4269 that G5124 for G1063 is G2076 good G2570 and G2532

ἀπόδεκτον ἐνώπιον τοῦ θεοῦ  
acceptable G587 before G1799 G3588 God G2316

5 Now she that is a widow indeed, and desolate, trusteth in God, and continueth in supplications and prayers night and day.

ἡ δὲ ὄντως χήρα καὶ μεμονωμένη  
G3588 Now G1161 indeed G3689 she that is a widow G5503 and G2532 desolate G3443

ἠλπικεν ἐπὶ τὸν θεὸν καὶ προσμένει ταῖς  
trusteth G1679 in G1909 G3588 God G2316 and G2532 continueth G4357 G3588

δεήσεσιν καὶ ταῖς προσευχαῖς νυκτὸς καὶ  
in supplications G1162 and G2532 G3588 prayers G4335 night G3571 and G2532

ἡμέρας  
day G2250

6 But she that liveth in pleasure is dead while she liveth.

ἡ δὲ σπαταλῶσα ζῶσα τέθνηκεν  
G3588 But G1161 she that liveth in pleasure G4684 while she liveth G2198 is dead G2348

7 And these things give in charge, that they may be blameless.

καὶ ταῦτα παράγγελλε ἵνα ἀνεπίληπτοι ᾖσιν  
And G2532 these things G5023 give in charge G3853 that G2443 blameless G423 they may be G5600

8 But if any provide not for his own, and specially for those of his own house, he hath denied the faith, and is worse than an infidel.

εἰ δέ τις τῶν ιδίων καὶ μάλιστα τῶν οἰκείων οὐ προνοεῖ τὴν πίστιν ἥρνηται  
G1487 But G5100 G3588 for his own G2398 and G2532 specially G3122 G3588  
for those of his own house G3609 not G3756 provide G4306 G3588 the faith G4102 he hath denied G720

καὶ ἔστιν ἀπίστου χείρων  
and G2532 is G2076 an infidel G571 worse than G5501

9 Let not a widow be taken into the number under threescore years old, having been the wife of one man,

Χήρα καταλεγέσθω μὴ ἔλαττον ἐτῶν ἐξήκοντα  
a widow G5503 Let G2639 not G3361 under G1640 years old G2094 threescore G1835

γεγονυῖα ἐνὸς ἀνδρὸς γυνή  
having been G1096 of one G1520 man G435 the wife G1135

**10** Well reported of for good works; if she have brought up children, if she have lodged strangers, if she have washed the saints' feet, if she have relieved the afflicted, if she have diligently followed every good work.

ἐν ἔργῳ καλοῖς μαρτυρουμένη εἰ  
for G1722 work G2041 good G2570 Well reported of G3140 children if G1487

ἐτεκνοτρόφησεν εἰ ἐξενοδόχησεν εἰ  
she have brought up G5044 children if G1487 she have lodged strangers G3580 children if G1487

ἀγίων πόδας ἔνιπεν εἰ θλιβομένοις  
the saints G40 feet G4228 she have washed G3538 children if G1487 the afflicted G2346

ἐπῆρκεσεν εἰ παντὶ ἔργῳ ἀγαθῷ  
she have relieved G1884 children if G1487 every G3956 work G2041 good G18

ἐπηκολούθησεν  
she have diligently followed G1872

**11** But the younger widows refuse: for when they have begun to wax wanton against Christ, they will marry;

νεωτέρας δὲ χήρας παραιτοῦ· ὅταν γὰρ  
the younger G3501 But G1161 widows G5503 refuse G3868 when G3752 for G1063

καταστρηνιάσωσιν τοῦ Χριστοῦ γαμεῖν  
they have begun to wax wanton against G2691 G3588 Christ G5547 marry G1060

θέλουσιν  
they will G2309

12 Having damnation, because they have cast off their first faith.

ἔχουσαι κρίμα ὅτι τὴν πρώτην πίστιν  
**Having** **damnation** **because** **their first** **faith**  
G2192 G2917 G3754 G3588 G4413 G4102

ἠθέτησαν·  
**they have cast off**  
G114

13 And withal they learn to be idle, wandering about from house to house; and not only idle, but tattlers also and busybodies, speaking things which they ought not.

ἅμα δὲ καὶ ἄργαὶ μανθάνουσιν περιερχόμεναι  
**withal** **And** **also** **idle** **they learn** **wandering about**  
G260 G1161 G2532 G692 G3129 G4022

τὰ οἰκίας οὐ μόνον δὲ ἄργαὶ ἀλλὰ καὶ  
**things which** **from house to house** **not** **only** **And** **idle** **but** **also**  
G3588 G3614 G3756 G3440 G1161 G692 G235 G2532

φλύαροι καὶ περίεργοι λαλοῦσαι τὰ μὴ  
**tattlers** **also** **busybodies** **speaking** **things which** **not**  
G5397 G2532 G4021 G2980 G3588 G3361

δέοντα  
**they ought**  
G1163

14 I will therefore that the younger women marry, bear children, guide the house, give none occasion to the adversary to speak reproachfully.

βούλομαι οὖν νεωτέρας γαμεῖν τεκνογονεῖν  
**I will** **therefore** **that the younger women** **marry** **bear children**  
G1014 G3767 G3501 G1060 G5041

οἰκοδεσποτεῖν μηδεμίαν ἀφορμὴν διδόναι τῷ  
**guide the house** **none** **occasion** **give**  
G3616 G3367 G874 G1325 G3588

ἀντικειμένῳ λοιδορίας χάριν·  
**to the adversary** **speak reproachfully** **to**  
G480 G3059 G5484

15 For some are already turned aside after Satan.

ἤδη γάρ τινες ἐξετράπησαν ὀπίσω τοῦ Σατανᾶ  
already G2235 For G1063 some G5100 are G1624 after G3694 G3588 Satan G4567

16 If any man or woman that believeth have widows, let them relieve them, and let not the church be charged; that it may relieve them that are widows indeed.

εἴ τις πιστὴ ἢ πιστὴ ἔχει χήραις  
G1487 G5100 man G4103 or G2228 man G4103 have G2192 them that are widows G5503

ἐπαρκέσῃ αὐταῖς καὶ μὴ βαρεῖσθω ἡ  
it may relieve G1884 them G846 and G2532 not G3361 be charged G916 G3588

ἐκκλησία ἵνα ταῖς ὄντως χήραις ἐπαρκέσῃ  
the church G1577 that G2443 G3588 indeed G3689 them that are widows G5503 it may relieve G1884

17 Let the elders that rule well be counted worthy of double honour, especially they who labour in the word and doctrine.

Οἱ καλῶς προεστῶτες πρεσβύτεροι διπλῆς  
G3588 well G2573 that rule G4291 the elders G4245 of double G1362

τιμῆς ἀξιούσθωσαν μάλιστα οἱ κοπιῶντες ἐν  
honour G5092 Let G515 especially G3122 G3588 they who labour G2872 in G1722

λόγῳ καὶ διδασκαλίᾳ  
the word G3056 and G2532 doctrine G1319

**18** For the scripture saith, Thou shalt not muzzle the ox that treadeth out the corn.  
And, The labourer is worthy of his reward.

λέγει γὰρ ἡ γραφή Βοῦν ἀλοῶντα οὐ  
saith G3004 For G1063 G3588 the scripture G1124 the ox G1016 that treadeth out the corn G248 not G3756  
φιμώσεις καὶ Ἄξιός ἐστις τοῦ μισθοῦ  
Thou shalt G5392 And G2532 is worthy G514 G3588 The labourer G2040 G3588 reward G3408  
αὐτοῦ  
G846

**19** Against an elder receive not an accusation, but before two or three witnesses.

κατὰ πρεσβυτέρου κατηγορίαν μὴ παραδέχου  
Against G2596 an elder G4245 an accusation G2724 not G3361 receive G3858  
ἐκτὸς εἰ μὴ ἐπὶ δύο ἢ τριῶν μαρτύρων  
G1622 G1487 not G3361 before G1909 two G1417 or G2228 three G5140 witnesses G3144

**20** Them that sin rebuke before all, that others also may fear.

τοὺς ἁμαρτάνοντας ἐνώπιον πάντων ἔλεγχε  
G3588 Them that sin G264 before G1799 all G3956 rebuke G1651  
ἵνα καὶ οἱ λοιποὶ φόβον ἔχωσιν  
that G2443 also G2532 G3588 others G3062 fear G5401 may G2192

**21** I charge thee before God, and the Lord Jesus Christ, and the elect angels, that thou observe these things without preferring one before another, doing nothing by partiality.

Διαμαρτύρομαι ἐνώπιον τοῦ θεοῦ καὶ Κυρίου

**I charge**  
G1263

**thee before**  
G1799

G3588

**God**  
G2316

**and**  
G2532

**the Lord**  
G2962

Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ τῶν ἐκλεκτῶν ἀγγέλων

**Jesus**  
G2424

**Christ**  
G5547

**and**  
G2532

G3588

**the elect**  
G1588

**angels**  
G32

ἵνα ταῦτα φυλάξης χωρὶς προκρίματος μηδὲν

**that**  
G2443

**these things**  
G5023

**thou observe**  
G5442

**without**  
G5565

**preferring one before another**  
G4299

**nothing**  
G3367

ποιῶν κατὰ πρόσκλισιν

**doing**  
G4160

**by**  
G2596

**partiality**  
G4346

**22** Lay hands suddenly on no man, neither be partaker of other men's sins: keep thyself pure.

Χεῖρας ταχέως μηδενὶ ἐπιτίθει μηδὲ κοινώνει

**hands**  
G5495

**suddenly**  
G5030

**no man**  
G3367

**Lay**  
G2007

**neither**  
G3366

**be partaker**  
G2841

ἀμαρτίαις ἀλλοτρίαις· σεαυτὸν ἀγνὸν τήρει

**men's sins**  
G266

**of other**  
G245

**thyself**  
G4572

**pure**  
G53

**keep**  
G5083



**23** Drink no longer water, but use a little wine for thy stomach's sake and thine often infirmities.

Μηκέτι ὑδροπότει ἀλλ' οἶνω ὀλίγῳ χρῶ διὰ  
**no longer** **Drink** **but** **wine** **a little** **use** **for**  
G3371 G5202 G235 G3631 G3641 G5530 G1223

τὸν στόμαχον σου καὶ τὰς πυκνάς σου  
**stomach's sake** **thine** **and** **often** **thine**  
G3588 G4751 G4675 G2532 G3588 G4437 G4675

ἀσθενείας  
**infirmities**  
G769

**24** Some men's sins are open beforehand, going before to judgment; and some men they follow after.

τισὶν ἀνθρώπων αἱ ἁμαρτίαι πρόδηλοί εἰσιν  
**Some** **men's** **sins** **open beforehand** **are**  
G5100 G444 G3588 G266 G4271 G1526

προάγουσαι εἰς κρίσιν τιςὶν δὲ καὶ  
**going before** **to** **judgment** **Some** **and**  
G4254 G1519 G2920 G5100 G1161 G2532

ἐπακολουθοῦσιν·  
**men they follow after**  
G1872

**25** Likewise also the good works of some are manifest beforehand; and they that are otherwise cannot be hid.

ὡσαύτως καὶ τὰ καλὰ ἔργα πρόδηλα ἐστίν  
**Likewise** **also** **the good** **works** **manifest beforehand** **of some are**  
G5615 G2532 G3588 G2570 G2041 G4271 G2076

καὶ τὰ ἄλλως ἔχοντα κρυβῆναι οὐ δύναται  
**also** **otherwise** **they that are** **be hid** **cannot**  
G2532 G3588 G247 G2192 G2928 G3756 G1410